



Европейски съвет

Брюксел, 29 октомври 2019 г.
(OR. en)

EUCO XT 20025/1/19
REV 1

CO EUR 30
BXT 92

БЕЛЕЖКА

От: Генералния секретариат на Съвета
До: Делегациите

Относно: Декларация на Европейския съвет (член 50)

Предвид резултата от писмената процедура (ХМ 20003/19) и съгласно член 10, параграф 1 от Процедурния правилник на Европейския съвет приложено се изпраща на делегациите посочената по-горе декларация за протокола от заседанието на Европейския съвет (член 50).

Декларация на Европейския съвет (член 50)

На 17 октомври 2019 г. Европейският съвет одобри Споразумението за оттегляне на Обединено кралство Великобритания и Северна Ирландия от Европейския съюз и Европейската общност за атомна енергия.

Като припомня заключенията си от 17 октомври 2019 г., с които одобри Споразумението за оттегляне и прикани Комисията, Европейския парламент и Съвета да предприемат необходимите стъпки с оглед на неговото сключване, Европейският съвет очаква Обединеното кралство да пристъпи успоредно с това към ратифициране на споразумението, така че то да може да влезе в сила възможно най-скоро.

За да се даде възможност за приключване на всички стъпки за ратификацията на Споразумението за оттегляне, включително получаване на одобрението на Европейския парламент, Европейският съвет дава съгласие за допълнително продължаване на срока по член 50, параграф 3 от ДЕС. Той отбелязва, че Споразумението за оттегляне ще влезе в сила на първия ден от месеца, следващ приключването на процедурите за ратификация от страните през този срок, който завършва най-късно на 31 януари 2020 г.

Европейският съвет твърдо заявява, че изключва всякакво повторно отваряне в бъдеще на Споразумението за оттегляне, и припомня, че всеки едностранен ангажимент, изявление или друг акт от страна на Обединеното кралство следва да съответства на буквата и духа на Споразумението за оттегляне и не трябва да бъде пречка за неговото прилагане.

Европейският съвет отбелязва, че докато трае допълнителното продължение, Обединеното кралство ще продължи да бъде държава членка до новата дата на оттегляне с пълния обем права и задължения съгласно член 50 от ДЕС, включително задължението да предложи кандидат за назначаване за член на Комисията.

Европейският съвет припомня ангажимента на Обединеното кралство да действа конструктивно и отговорно през целия период на продължението в съответствие със задължението за лоялно сътрудничество и очаква Обединеното кралство да изпълни този ангажимент и задължението по Договора по начин, който отразява положението му на оттегляща се държава членка. За тази цел Обединеното кралство ще съдейства за осъществяването на задачите на Съюза и ще се въздържа от всякакви мерки, които биха могли да застрашат постигането на целите на Съюза, по-специално когато участва в процеси на вземане на решения на Съюза.

Европейският съвет припомня, че наред със заседанията по член 50 от ДЕС, 27-те държави членки и Комисията, а когато е подходящо — съвместно с други институции, органи, служби и агенции на Съюза, ще продължат да заседават отделно на всички равнища, за да обсъждат въпроси, свързани с положението след оттеглянето на Обединеното кралство.